

AKTUALA

Honata informilo de Sovetuniaj Esperantistaj Junularoj Novado

Nro 4 (8)

aprilo 1974

La nuna stupo de la socioj

SOLIDARECO VIEKIE

Li ĝiuj denizas pluaj kreskoj kaj fortigoj de la novado. La scio de fortaj kaj malfortaj flankoj de la novado, la kompreneo de la ferdecoj premias fortigojn de la gogado. Ni do bezonen frapajn informojn, faktojn plenajn. La plej grava kaj plene fonto de tiuj estas la raportoj. Kie koncerneas peencojo - ili helpas pli-malpli precize vidiĝi la klubojn iuf kontribuej al la novado. Kiam solidare la kluboj demonstris sian spagon al la principoj kaj ideoj de SEJN?

En juna reporto nur 25 urboj, laŭvicoj: Ivenovo, Berkov, Tali-
gar, Tula, Velikiye Luki, Ufa, Kuibyshev, Doneck, Leningrad, Siktivkar, Tili-
vin, Kusovo, Viljandi, Molotovskij, Barnaul, Vilnius, Ustj-Kamen-
gorod, Sterlitamak, Poltava, Riga, Klaipeda, Novosibirsk. La lasta forse-
ndis la Raporton Sverdlovsk - la 9-an de marto, pli bone malfino,
el nenia - Taškent, Kiev kaj Biroj reeblis of ne per pošt-karto. Ĉa-
temas pri hazardo? Detala raporto - jen bonagn dokumento por la klubo
historio! Estis agrabla preni la raporton de Riga - ĝia artikolo
estis notita, ĝia prelego estis aparte registrita, of la prelegintoj
estis notitaj ktp. Ĝia sentos - la laborkonfidoj tio ĉi klubo registras
dua la tutu jaro.

MEZA KLUBO

Preskaŭ 1000 esperantistojn unuigas SEJN-klubo. La plej membroj-
ava estas tio de Klaipeda - 127 membroj (el ili 45 aktivaj). La plej
medentaj grupoj funkcias en Velikiye Luki - 4, Doneck kaj Kuibyshev -
- po 9 personoj. Kiel aspekto "nomo" SEJN-klubo?

La nese klubo estas 34-membra (el ili 14 aktivaj), inter ili:
partianoj - 2, konstituanci 13, studentoj - 9, lernantoj - 5, oficio-
tej - 12, laboristo - 5. Ĝia membroj simonaj unuigis partoprenis E-
enkontigojn, havas po 1 eksterlanda korespondenkon (din kvara - en
Flandra), abones 1,5 revuejn.

La klubo organizas 4 prelegojn sume al 150 aŭskultintoj, organiz-
is 2 eksterurbajn atendojn por la goklinbenej, esperantigis 6 para-
mojn. Sur la librobretoj staras libroj de 65 titoloj, inter kiuj 12
libroj estis novaj skribitoj. La klubo havas 2 kolektivajn korespondi-
gojn kun eksterlando.

HEJMO

SEJN-klubo organizis 16 Renkontigojn kaj Tendarojn, kiuoj part-
oprenis 820 personoj (krom tioj el Biroj, Kiev, Liepaja, Tallin, Ta-
shkent). Plej multe venadis Klaipeda - 167 perso., Vilnius - 106, Barnaul
- 80, Ivenovo - 56, Novosibirsk - 53, Riga - 50.

Li do ne restis inter kvar muroj. La nesperantista publika tien
scias - aperis 177 publikejoj en la soveta gazetaro. La leonoj porci-
on prenis tio distriktoj of urbo - 124 (68 artikaloj kaj 55 sciigoj).
En la centroj y aperis sole "O Ĝeloveko" en "Vokrug sveta", N° 1, 1974 fare
de Moskvo kaj sviige "Centro infans" en "Investiga", N° 25 de 30.10.
75. fare de Omsk.

Okazis entute 136 prelegoj kun 8.5 400 aŭskultintoj. Plej multe
prelegis Ivenovo - 24 prel. (677aŭsk.), Riga - 21 (949), Omsk - 15 (450),
Ufa - 10 (300), Novosibirsk - 7 (153). Netie of koncertoj - entute 19

anteal 1690 spektakloj. Antaŭ ekspozicioj - 15 grandaj (grandempik-
naj) kiu sume 8.820 vizitintoj kaj 29 etoj (okazoj). La lastajn vidis
8.2.500 personoj. Kuracoj, tunen, sukcesis ne multaj - 8.15 kun 227 ku-
resklinadoj. Esperante la ŝafn rikoltado okazos printempe.

Mi havis impreson, ke la kluboj spatis rigardos al R-literature. Nur 19 kluboj reportis pri la posedo de klubaj bibliotekoj. La plej grandaj kolektoj provizas en Klaipeda - 582 tit., Vilnius - 150, Poltava - 106, Česk - 70, Ufa - 60, Luhansk - 50. La kluboj abonis 1377 revuejn (el ili Science Revuo - 27). Reservoj estas, ĝis 8.200 geklubon; abonis ed ne unu revuon.

卷之三

Ĉi ni gastis 99 eksterlandanoj (en Novosibirska - 34, Ivanovo kaj Leningrad - po 25, Riga - 10, Karkov - 5). Tion ke ni fatus ricevi lettrojn, sed ne fatus skribi neni (la UKJK-anoj korespondas modere), bone ilustris la fakteto, ke ni aperigis nur 17 publikejojn en eksterlandaj gazetaroj kaj prezentis nur 4 sciigojn al ĝi.

Leteroj ligis nin kun 40 landoj (1076 privataj ligej minime - - ne ĝiuj klubaj raportoj).

ESTELOPA FORTEPO DATO

Reportis nur 15 kluboj. Supre - kvanto de ligoj, malsupre - kvanto de landoj.

Bernaal - 50/20; Deneck - 42/12; Melnickij - 58/18; Ivanovo - 41/8;
 Klaipeda - 463/38; Novosibirsk - 3/3; Omsk - 53/22; Poltava - 16/5;
 Riga - 99/16; Sterlitamak - 21/4; Tula - 4/3; Ufa - 12342/9; Vilnius - 14/16;
 Siktivkar - 1/1; Telgvar - 46/15; Ond koxenpedes en Eiropo. Km
 Andora - 1, Austria - 7, Bulgarie - 109, Britujo - 18, Belgio - 7,
 Cehoslovakia - 107, Danimarka - 9, Finlants - 24, FRG - 25, Francia - 26,
 GDR - 91, Grekia - 3, Hispania - 8, Hungaria - 145, Italia - 21, Irlanda -
 1, Islanda - 1, Jugoslavija - 33, Nederlanda - 12, Norvegio - 7, Polan-
 da - 205, Rumanie - 40, Svislanda - 5, Svedie - 10.

En Asie : Bangladesh = 1; Japonie = 15; Mongolie = 3; Turquie = 2; Vietnamie = 24.

In Afrika hat Angola - 25000000 - 2

In Amerika kan Argentino - 6; Brasilie - 11; Kanado - 8; Kubo - 25;

Nekariko = 2, Usono = 24; Uzugvajo = 2.
Ahetvelde = 9; Goygolando = 1; Palata = 1025/49).

Plej multe da korespondenčajoj havas la E-klubo en Klaipeda(463 privataj en 58 landoj kaj 24 kolektivaj en 11 landoj). Ne vo, estas anke ref-kluboj, kie membrej ne korespondas (sū kejso tio??), eks. Mafed-kalo, Sverdlovsk... Intervalo, registri la korespondigojn ne estas malfacile. Repetu tabelon (vidu malsupre), kej dum kelkaj klubkunvenoj proponu al la sanklubanoj neti la ligojn. Gis. Rapide kaj facile!

Nr	Name	Iandoj k ligoj	n	sumo					
		Bulgarioj	Finnlando	CSSR	Italiaj	Spanio	Estro	Ligoj	landoj
1		2	2	7	7	2	2	2	472
2		—	1	1	3	—	2	1	773
	Istlando	3	—	1	4	3	2	1	1276

Vi Jus konstigis kiu iuj faktoj el la Reportoj. Certe, vi preveas ilin digeste kaj eltini viajn proprejn konkludejn. Tamen jam nun estas klare - ni faris ne nulmaliton, sed pur parton de tie kion ni kepeblas. Obstinejam! La Sekretario de SEIN V. Ŝallur (vidu ĝin)

La Sekreterio de SEJM V. Šilga (Vilnius)

Malgreni la detala skribito de la tenderej laboroj en "Aktuale" BRJN (6) kaj sciigo pri la tempo de SMT-XVI (19-29/VIII) giu nun nomiu E-aktivulo sciigis si mi, kiam tenas la laboroj li preferus fari. Ni apelacian al la koncencio de klubestrojkiun visej geklubonaj zelago "Tenderej laboro" kaj elektu su por diu persono su por la Klubo certa(j)n taskojn. Alikeze, kiu organizos la tenderon? Cion sciigu al mi sufiĉe razduse.

Presidento de SEJM A. Goncharov (Rusland)

Historio de SEJM - horlo de fini

Dum la lasta SEJM-Konferenco ne estis fondita historio fako de SEJM pro nuko de denirantej gvidi ĝi fakon. Tamen SEJM havas jam sian historion, kaj okupigi pri kolektado kaj kompiledado de la historiejo materialoj ni devos.

Kin ei ni povas diri, kiam da renkontiĝoj, entute okazis en nia lando? (temas pri junulaj renkontiĝoj) Gi estas sufiĉe malfacila demando. Ja ne ĝiu renkontiĝo havas nian numeron kaj ne ĝiu estas planita antaŭe. Ne ĝiu el ni anke ŝu povas respondi aliajn denandontajn E-organizaĵoj eksterlande kum partopunu de sovetaj esperantistoj? Gi estas anke ŝu grava demando.

Nun SEJM estas forte organizaĵo, kiu okazigas multnombrajn E-renkontiĝojn ĉiujare. Samo pro tio ni devas konenci la kolektadon kaj kompiledon de la materialoj pri l'istorio por la estonto.

Ni ne sukcesis trovi respondeculon pri l'istorio fako de SEJM. Sed ni povas fari aliajnni povas dividii la tutan laboron je etaj partoj. Ekzemple, regionaj renkontiĝoj (1 regiono - 1 parto); SEJM-oj - 1 parto, Konferencoj - 1 parto... Pri tiu parto okupigu nian personon. Li faru la tutan laboron, koncernantan al sia parto, respondecu pri la kolektado, kompiledado kaj konservado de la materialoj, kaj poste, kiam la historio fako operos en SEJM, transdoni materialojn al la gvidanto de la fako. Ni proponas dividii la tutan laboron en jenaj partoj:

Partoj de la fako

1. SEJM-Konferencoj
2. SEJT-oj
3. Internaciaj esperantaj Renkontiĝoj (ER)
4. Ukrainiaj regionaj ER
5. Okcident-Eŭropaj ER
6. Centr-Eurasiaj ER
7. Ĉebaltaj ER
8. Volgo-Uralaj ER
9. Diversaj interurbaj ER
10. Pieniraj E-tenderej
11. E-renkontiĝo de naturamikoj

	Respondecoj
(Komitato kaj persono)	
SEJM-komitato;	?
SEJM-komitato;	?
	?
URSS-komitato; R. Sibulevskij	?
OSRR-komitato;	?
Regiona-komitato; T. Loskutova	?
Regiona-komitato;	?
RREVU-komitato;	?
Urboj-pereprenantoj	?
SEJM-komitato pri lernejaj aferoj	?
	?

La materialojn pri Ukrainiaj ER kompiledos mi. La interkonsento de materialojn pri renkontiĝoj de CR regiono kolektados T. Loskutova. Kaj la aliajn materialojn? Necesas ke dua la plej proksimaj komidoj de regionaj komitatoj elektu respondecojn personojn por tiu celo. Ni ŝu povas fari aliajn materialojn pri eja renkontiĝo kolektu tiuj esperantistoj, kiu ĝin organizis (la mestroj).

Pine necesas solvi, kio apartenas al "materialoj". La mia opinio tie estas diversaj dokumentoj (protokoloj, aligiloj, programoj, adresaroj, decidoj) kaj fotoj, kompilitoj kaj surginitoj en albumoj. Ekzemple, estas tre bona albumo pri SMT-XII en Baškirio fatita de ufonoj.

Estas dezirinde pli poste aperigi en "Aktuale" la liston de la respondeculoj pri kolektado de tiuj aliajn materialoj. Esperantistoj,

havantaj iujn materialeoj pri tiu ĉi elis R-arengo, havus eblecon sendi ilin laŭ la liste.

Mi esperas, ke ĝi artikolo vekos aliajn esperantistojn iel helpi (almenaŭ per konsilo) al la grava laboro.

D.Cibulevskij (Karkov)

Aventofoj de intensiva instruado

Ek naskiĝkursanĉi post kiu naski kurskonsistemo ĝi

Mi volas rakonti pri la ekfunkcio de nova instruad sistemo ĝe mi en Karkovo. Mi lufvice dafoje 1971-72, 1972-73 gyvidis elementan kurson ĉe kiu delonge aprobita ĝe miaj lokaj esperantistoj sistemo.

Mi spilakis la lernolibron de Semjonova kaj futorinten okupigis ŝtudimando po 3 heroj kaj paſis la kurson dum 10 lecionoj.

La rezultoj riportigas sin enskribas en la grupon 36-40 personoj - finas 8-10. En septembro mi preparas proksimume 10 enonceojn kantre modesta teksto: "Domo de sciencistoj anonoas enskribiĝon al monataj kursoj de Esperanto. La kursoj estas senpagej." Tiu ĵn.

Di enonceojn ni pendigas en la vestibloj de supraj lernejoj (en 3-4 lokoj) kaj en tiuj de projektoj. Unufeje ni provis allegi laboristojn pere de enonceoj en la laborista kluboj, sed vane.

En la difinita tempo al ni venas homoj per sin enskribi. Kuti me ilis kvento estas 100-120. La plimulto konsistigas studentoj. Mi dividis di kvanten en du grupojn kaj koncentras en la unua dimanĉo de oktobro. Pro multaj, al diuj konataj kaŭzoj polemote la grupoj malgrandigas. Ekzemplej plenumas ĝirkaf 10 personoj, restas en la novmo 0-2.

La gefaj monkoj de la aplikita sistemo si mi prezentigas jene:

1. La sistemo de instruado ne devigas ilin el strebo laboro, kaj dum la eksberaditoria tempo oni kutime nenion faras.

2. La materialo de 10 lecionoj tute ne sufiĉas por komenci komproni, des pli paroli.

3. Ne kutimiĝinte al serioza studado ili tuj post la fino de la elementa kurso sen troe bedafe (pri kio bedafe?) lasas la novmondon.

Ier modifa ĝi priskribitan malefikan sistemon en 1973-74 studjaro mi faris jenontium la unu okupigo inter diuj 100 enskribiĝintaj kursanoj mi enoneis apartan akcepton en eksperimentan grupon. Mi avertis, ke en la grupo oni devos insisti laboro, trapasi 20 lecionojn dum 14 okupigoj (anstataŭ entute 10), kaj donis mina senejnon por la pripenso koncerne de tempebleco kaj desirito. Sekvintdilese mi spartigis la volontulojn kaj komencis ilian "turnantaĵon". La resto de la kursanoj daŭrigis okupigojn ĉe la malnova sistemo kun Klimovskij A.L.

Feliĉe mi sukcesis skiri 20 lernolibrojn de Andriej Pettin "Mi vi parolas Esperanto?" (Pollando). La materialo de la lernolibro estas moderna, distra. Gravas ke diuj lecionoj konsistas el dialogoj. Laboro ni tial ne unu heron ni donis tradukojn de vortoj, sed en la libro estas nur Esperanto-pola vortaro, sekakǔ tradukojn gramatikojn; la duan heron mi dividis en poparko. La konsiston de la paroj mi fangiĝis konstante, por ili ne enikiĝu kaj ne interkoncentru pri nepreparo. La paroj relizis dialogojn preferante helpe de la libro. Pro la somtempe parolado okazis ioma bruo, tamen en tio ĉi amplektis.

sekvo, dum diuj okupigoj diu hevis eblecon paroli ne malpli ol 20-30 minutojn, kaj por la gvidkultado II (SD) hevis la senek dispono!

Se kursano ne preparis sin bone hejmo, li ne povis esti iea kuniĝoherbo. Pro tio la nediligentaj senej fuiaraspide malsperis. La post senejaj taskoj entenis lernadon de 100-150 vortoj (mi rekomendas sistemon de Podkaminer), preparon por regakento de 10-naj dialogoj. Sed jam estas mikrokloden malfacileco de laboro profundigis ilin en Esperanton. Kiel dum la studento sesio la kursanoj frekventis tute propetitaj. Antaŭ la eksameno mi enkondukis

subekzamenon, kie oni montris scion de 600 vortpredikoj (vidu "Superante", decembro, 1965 j.). La ekzameno okazis en februaro. Ĝin trapasis 9 personoj. La nombro de finintoj ne elkreskis, sed la kvalito — jes. La finintoj sufide bone komponas paroladon, ion povas paroli, tioj eĉ skupigas en la perfekta grupo.

Resumante ni volas eserti kontenton pri aplikitaj sistemoj. Ia ĉefaj avantagej — grada parolpraktiko kaj scio de multaj vortoj ne estas stenton.

Ju. Lapickij (Markov)

Ziel komili "parolantem leteron"?
(Salfermata letero al Boris Vasiljevič Andon, Ust'-Kamenogorsk)

Kara senidoeno!

Tre agrabla, ke Vi klaras komponas la signifon de teknikaj rimedoj por klubo, instrua kaj eduka laboro inter esperantistoj. La SEJM-estraro ankaŭ subtenas Magnetofoна Servon de SEJM norde kaj metropolale. Sed nă ĝuij (krom Ufa kaj Omsko) komponas niajn taskojn. Estas sūdetaj vidoj:

— Ni na estas ankeraj pretej por permesi al ni tium lukson. Ateniĝu ankeraj kvirjaroj!

(Interalie, niaj itala kaj Ĉeĥoslovakaj amikoj ankeraj entaj 15 jaroj komencis vastan interkorespondadon per "Vivasaj leteroj", kiel ili nomas).

Niaj fenoteko konsistas al pli ol 100 diversaj sonbendoj; al desirantej ni sendas listojn de niaj "riĉajoj".

Bonaj ni, plenamente la mendon de ufonoj (ili deziras pli multe eksplor pri Aŭstralio), sendis "Parolantem leteron" kiu la sekventaj programoj:

1. Enkonduka vorto (gratule).
2. Aŭstralaj esperantistoj pri sia lando kaj labore (R-angulo).
3. Kantoj septeto "Catalpa" (katalpa).
4. Du kantoj de aŭstralaj aborigenoj (la ĉasista "Hindi-Gindi" kaj edzifesta "Valaka").
5. Kantoj de la insulo Taiti.
6. Poemeto de L.K. Cukarov pri la Babela Tero.
7. Aŭdiĝaj vortoj.

Recepcio B.C. Kolker sendis sian 15-lecionan R-kurson, kiu ni disvestigas magnetofone.

Al la R-klubo "La Verda Lverko" (Kedainiai, Litovio) ni sendis "PL", konsistantan el 15 sluttavtoj de 7 niaj R-kursoj, 7 anekdotoj kaj 7 R-kantoj.

Al Moldavio — rakonto pri A.M. Gerb-Voreneva kaj belegajn kantojn de si. Ni kompilis "PL" pri geedzoj Borisov-oj el Kolomna kaj pri iliaj revindej kantoj.

Vi povas rilate pri nia R-klubo, ion kanti kaj deklami. Tre simple!

Certe, por la kompilo de "PL" estas necese havi du aĵojn: 1) senton de amikeco kaj kameralojo estimo, 2) materialajn elspozojs: 100-metra sonbendo (tipa IO) kystes & zh. Sed "tiu lukso" unueje en jaro oni povas permesi al si. Ĉu ne?

Resintjare ni sendis dek "PL", sed nurn reĉlin. Ĉi-jare 17 (respondej nur 5 senidoenoj). Tia estas nia diligenta kolegaro. Neceses havi eksterordinaran psicon. Sed n i c o n p e r u i

Takestro de SEJM pri Magnetofoна Servo
A. Rogov (Smolnickij)

Progresaĵoj kaj regionaj renkontigoj

En la lastaj numeroj de "Aktuale" estas tuftita grava demando pri progresantaj en R-tendore. Sed ni opinias, ke la problemo estas pli vasta, kaj pro tio devas pridiskuti la demandon pri la progresantoj en regionaj renkontigoj.

En Centro-Rusia regiono (kaj en la pli sude ankaŭ) dum jaro okazas

du renkontigoj; la printempa kaj aŭtuno. La aŭtunej renkontigoj okazas komence de nova jaro, la printempa - inverse - fine de la lernojaro, kaj tial inter ili estas kej dovas esti grada diferenco.

La aŭtunej renkontigoj lasas mi dovas esti renkontigoj de aktivalaro. Ni ne dovas strebi al multnombra renkontigo aŭtune, sed dovas zorgi, ke ĝi estu alkvelita, laborplena. Gravas lekon dum ĝi devas okupi la metodikoj de elogo por E-kursoj kaj rondetoj, la metodikoj de instruo, antaŭenige de operto, detala analizo de pasinta lernojaro kaj konkludej por la nova. Estas klaraj, ke la progresantoj ne multe povas kontribui tien renkontigon.

La printempaj renkontigoj dovas farigi speciaj perprogresantoj. Plej ofte duis ili novaj geoperentistoj havas la unuan eblecon renkonti multajn geoperentistojn el alia urboj, la unuan fojon ili venas en Reperantujon, tamen fojon ili ricevas plenan eblecon realigadike ekzperi nian tradiciojn, kutimojn ktp. La printempaj renkontigoj dovas farigi entute tendare lernejo, por la progresantoj jam scia, kio nun de progresanto, dependas, ĉu li (aŭ ŝi) restos en la novado, ĉu veturoj poste en la tendaro, ĉu estas dum la tendaro aktiva partoprenanto(in)o, aŭ pasiva spektant(in)o. Estas necesa elliberi speciale progresanton por la printempaj renkontigoj, kaj ĉia klubo aŭ grupo, kiu organizas la renkontigon, devas peni plenomi la progresanton. Ĉiu klubo aŭ kurs-gvidanto pentu venigi sian kurefinintojn al la printempa renkontigo. Mi opinias, ke tie estas utila por mia novado.

E.Tartyšev (Kirov)

Skizoj de la vivo de Ufa Esperanto-klubo

En la fino de 1973 jaro ni klubo farigis aĝa 5 jarojn, kaj septembro ni komencis nian laboren, preparante nin al tiu ĉi jubileo.

Tuj post NEUJ-XV en respublikaj ĵurnakoj kaj lokaj jurnaloj aperis multnombraj artikoletoj pri la tendaro, pri "Renkontigo de naturamis-jurnaloj" kaj NEK-4. Dum aŭgusto-septembro en la respublike junulara ĵurnalo "Leningrad" aperis 15 lecionoj de Esperanto, verkita de Boris Kolker. Poste estis ricevitaj multaj leteroj kun la ŝierumita eksencaj taskoj. La geklubanoj komune kontrolis sianj laborojn (pli ol 80). La posedentoj de 7 pli juna ekzamenoj laboroj ricevis rajton venui en la tendaron, nurkad 10 personoj estis premilitaj per esperantaj libraj kaj revuej. Dum la jaro 1973-74 entute funkciis 6 rondetoj por komencantoj kaj unu por progresantoj. Tium laboren ni organizis la unuan fojon. Ĝis nun du rondetoj ĉe Jaz sukcere plenumis okazemajn rondetojn de la Respublike Biblioteko, gvidata de N. Gilinskij kaj tia de B. Kolker de la sciencoexplora instituto "Energetika fiziko".

Evin geufanoj partoprenis NEU-3 apud niaj. Tuj post ĝia fino en respublikaj gazetoj aperis artikoloj de k-adoj A. Aleksandrov kaj A. Levrijevič. Niel ni venis al nia festo, kiu okazis la 25-an de novembro en la kafejo "Lesnoje". Tiu agradable rememoro restis post tia vespere. Post la solenodo ni dedrigis nian laboren, klopodante atingi kontakton kun Baškiria respublike liceokomitato. Temen, nun estas ekkoraf frue paroli pri iaj konkretaĵoj rezultoj.

Dum la vintro, kiam estas bona (kaj eĉ malbona) vetero, ni faris skimerzojn en spudurbaj arbaroj.

Bun estas jam finvergiĝa la esperanta lernolibro de B. Kolker, en la klubo oni planis por aprilo-majo "Lernejen de E-novado", konsistante el serio da prelegoj. Antaŭenige okazis redia eleendo pri nia klubo kaj pri Esperanto (parolis N. Gilinskij).

25-26-en de marto, en Salavat pasa renkontigo de esperanto-klubo de Salavat, Ufa, Sterlitamak. Ĝin partoprenis 7 geufanoj.

Salavatenoj organizis interesan peraftabusan ekskurson tra la urbo; poste estis komuna kunveno de Salavata E-klubo kaj de gestoj el Ufa kaj Sterlitamak. Fine estis agrabla vespero en la restoracio "Ural". Sekvatege ni edisdis la salavatajn esperantistojn. La ripozaj pozicioj pasa, kaj ni danove estas en Ufa por labori plu.

Baldaf devas esti eksponoj en la E-renkontoj.

Jen tiel vivas nioj geklubenoj, senpacience etendente esperantistoj nomeran.

A.Iavrinovič (Ufe)

"Luzo-75" - Ĉu Vi satis?

Koncidante la nomen de mia bulteno "Aktuale", ŝajnas, ke paroli pri tie, kie okazis ankoraŭ pasintjare, ne indas, ĉar tie jam perdis sian aktuacion sed tamen ja, ke tiu unika kaj originala tradicio renkontiĝo ne restu nekonata, neaŭdita (krom KKK pri ĝi nenie estis skribita), mi volas ion rakenti ankaŭ pri tiu E-renkontiĝo. Ses pli ke ĝi estis specifa renkontiĝo, poezia renkontiĝo. Ĝi estis aranĝata jam kelkjare iadvice, sed ĝi ankoraŭ ne akiris "civitencen" de populara renkontiĝo, ne akceptis publikan ekcepton (eble pro tio, ke ĝi estis minimulta reklamita).

De la tradiciaj aŭtuna poezia E-renkontiĝo pasintjare okazis la 5-7 de oktobro apud Favibris (Apudvilnius), en la pitoreskaj kaj ravelaj ĉirkefajloj ĉe la rivero Vilnelė - la unuan fojon tiel proksime de mia ĉefurbo. Jam la 5-an de Oktobro pentagmeze sur alton montplaton surgrimpis unuaj tendumentoj por starigi tendojn kaj pasigi en tiu ĝi vere poezia loko tri tagojtejo. Inter la unuaj dominis junscenoj, sed ankaŭ jam venis kelkaj gestoj, verdaĵoj la plej fidelaĵ poezimentoj. Vere stacio, ŝiam akompanata de kelkaj knabinoj, travagis multe da kilometroj kaj abunde ŝvitis, ĝis li elektis la plej taŭgan kaj puran lokon por la tria taga tendoreto. Kritite al la renkontiĝo venis 38 esperantistoj, el ili mastroj - 16, kunsano - 1, Vilkiaviškis - 2, Lisiopeda - 2, Kapukino - 1 kaj eĉ unu "eksterlandano" M.Rybakov el Kolomo. Abunde venis novaj esperantistoj (eĉ 15) el Jua kvara klubo "Afroro" en la elektromeĥanika teknikumo de Vilnius.

Ni devas nur bedoni, ke, malgraŭ informil-invitoj estis senditaj al multaj lokoj, gestoj venis ne tre multaj. Unu el la atributoj de la tendoreto estis "eterno" ĝi estis la tendoj, atengitaj en dumzondon. Ankaŭ de la multiforme ŝia formo ĝi estis la tendaro pri ĉeoesto de esperantistoj montris standarde, pendigita sur metita teren natura arkeozo. Kvankam tendoren de la fervojitacis direktis verdaĵ memtrilej, tamen ne ŝiu sukcesis rekte trafi la celon kaj devis vagadi tra l'arbaro sur bordo de la rivero Vilnelė kun pezoj zaktej surbultro.

La ŝafa "majlo" de la programo estis poezia konkurso laŭ la temojs "Ho, mia kon", "ne bstu maltronkvile"..., /L.L.Zamenhof/

2-a sun-aŭtuna arboj nemas eren"..., /Leopold Staff/ La partoprenintoj de la konkurso povis reciti originalaĵojn, tradukitejojn (kiel siajn, tiel fremdejan). La precipaĵoj de la konkurso ĝin partopreni oni havis rajton ankaŭ foresto; t.e. sendante iun poezion, originalen sū tradukitan. Iu la decido de la tri atenbenaj jurikomisioneroj, gvidita de la aktoro H. ting ŝi linioj, kei kiun oniris la gvidantino de la novfondita E-klubo "Afroro" N.Brunevičiene kaj kli-nipedano V.Milašius, la unuan premion gejnis A.Skiengelis - junusko, pro la recito, la duan - kauniano A.Vaitkus, pro la recito de la konverkitaj duntendare versoj. La lasta, kvankam solidaĝa, ŝiaj estas inter junuloj, nemiam maljunigante. La trian premion gejnis ankaŭ junusino G.Grabefite ankaŭ pro la recito. Apartaj premioj pro originalaj vertoj kaj elekteto de melodie (ankaŭ verkita duntendare) kaj ilia plenumo estis aljugitaj al N.Rybakov kaj la komato V.Silas. Apartaj premioj ankaŭ estis forsenditaj por la forestaj partoprenintoj de la konkurso, kiuj bedoniinde ne abundis, obla pro tio, ke tiu speco entrapreno estis organizita unafoje. Ili estis N.Brunevičieno el Rihvja kaj instruistino el Panevojio R.Milerieno, konsekvenca kaj sindona esperantistino. Abundaj sendis originalaĵojn verkojn. Bedaŭrinda, ke neniu elpensis kaj prekajes.

Tagedon ampleksis sportkonkuroj, ŝiumsteno, gimnastiko, lekendo de novaj E-kantoj sub akompano de V.Silas. Bonen impreson ankaŭ faris la

Vizitita Puškin-muzeo en la mutikva konstantino de la loko de Vilnius, kie sisteme lefi la ovo de mon A. Puškin. La "Sesatintoj" ankaŭ havis eblecon viziti la stacion de natursciencoj.

Ciuj partoprenintoj verhajne perlengis memorec la tiel nomatajn nekteren marfon ĉi "diabla" vojo al la filiko "Apriko", instalita en naturej kondiĉoj. Tie oni gius varmegajn ūdlikojn rekte el sub fajro kaj malvarman trinkojen. Kantoj, dancoj, improvizado, ludoj, skeboj, enekdotoj, rakontoj de komuna verkoj trege amuzas etmonferon.

Kiel premioj por la gajnintoj de la poezikonkurso gatis distribuitaj poesi-kolektoj, oldonitoj eksterlande, versoj de Bendor Petofi, Julian Tuwin, revuoj kaj alia E-literaturo.

Né nektas frosto ne malhelpis regi al bona humoro inter la tendzenoj. Tie ĝi ja kolektigis verdstelanoj. A. Veitkus enkerad hajne por la renkontigo verkis vurtojn por la nova konto pri nia renkontigo, travis konvenan meledion kaj sendis ĝin al nia klubo — jen kia invito de bona renkontigo, kia inspire. Pro tie estis tre malfacile lassi la unopinton la lastan tagon kaj denove eniri kvankam el fabolo, kvazaŭ el alia mondo la kutiman ĝintagen vivon. Esperantistoj, ampleksigu per novaj kantoj por nia komuna celo — Esperante. Ĝis la revido en "Suso"-74!

Prezidento de "Junaco" P. Regerov (Vilnius)

De la redakcio

Por ĝiu ĵam estas kutime ekzista de "Aktuale", sed verhajne ĝiu ĵarmeritis, ke fojde fojo la bulteno malfruviĝas. Ni galas malkovri la pli gravan kaŭzon de similaj okazoj kaj olvoki al la forigo de tiu.

Nia redakcio ricevas multajn artikolojn. Ili estas redaktataj kaj poste tejpataj. Jen guste fit en tie "estas enrosita la bundo". Tute ne ĝiu havas eblecon tajpi sian artikolon, do oni skribas simple mano.

Karej geeksneredej, ĝu vi scias, kion da temo estas elspanata de la redaktoro kaj tejpistino por ke veni abundontajn neklaran skribmonierojn? Do, la redakcio havas sufiĉe facile plenumebilan potencon: se vi deziras ricevedi la bultenor gustateneo kaj trovi sur la paĝoj de tiu viajn artikolojn sonorara tejpitan, bonvolu skribi per lafable pli klare skribmoniero.

La tejpistino de "Aktuale" Meteli Stelbun
(Barneul)

** ** **

Materialejn por "Aktuale" sendu ĉiuj la adresojn:
Barneul-656099, a.k. 11, Esperanto-klubo.

redaktis V. Ebely,
tejpi L. Stelbun